

§ 2. Er wordt een presentiegeld toegekend van 1 000 frank per zittingsdag aan de werkende of plaatsvervangende leden van die Algemene raad.

Dit bedrag wordt verdubbeld voor het lid dat het voorzitterschap op zich neemt bij afwezigheid van de Voorzitter van de Algemene raad. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1993.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitring van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 november 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

B. ANSELME

§ 2. Il est accordé un jeton de présence de 1 000 francs par journée de séance aux membres effectifs ou aux membres suppléants dudit Conseil général.

Ce montant est doublé pour le membre qui assume la présidence du Conseil général en l'absence du Président. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er mai 1993.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 novembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

B. ANSELME

N. 94 — 292

20 DECEMBER 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 december 1971 tot vaststelling van de bijzondere regelen inzake toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 op de zeelieden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 81, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 1971 tot vaststelling van de bijzondere regelen inzake de toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 op de zeelieden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 mei 1975, 30 december 1976, 10 december 1987 en 28 april 1993;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen van 19 april 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 28 december 1971 tot vaststelling van de bijzondere regelen inzake toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 op de zeelieden, wordt een artikel 3bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 3bis. De bijkomende premie door de reders ter zeevisserij aan het Fonds verschuldigd in geval van verblijf in een oorlogszone, is voor elke werknemer en per dag doorgebracht in de zone gelijk aan 0,328 pct. van het basisloon vastgesteld in bijlage 1 voor de beroeps categorie waartoe hij behoort.

De dag van invaart in en de dag van uitvaart uit de oorlogszone gelden beide als een volledige dag, behalve indien in- en uitvaart plaatshebben tijdens dezelfde dag.

De geografische afbakening van de oorlogszone alsmede de vaststelling van de periode tijdens dewelke de bijkomende premie verschuldigd is, worden bepaald door het Beheerscomité van het Fonds, na advies van het Technisch Comité voor de zeevisserij.

Het Fonds stelt de reders in kennis van de afgebakende zone en van de periode tijdens dewelke de bijkomende premie wordt toegepast.

De reder geeft het Fonds voorafgaandelijk schriftelijk kennis van het geplande verblijf in een oorlogszone waarbij opgave wordt gedaan van :

- de onderworpen bemanningsleden evenals van hun beroeps categorie;
- de vermoedelijke periode van verblijf in de oorlogszone;
- de vermoedelijke vaarroute.

De bijkomende premie wegens verblijf in een oorlogszone wordt aan het Fonds betaald op de wijze bepaald in artikel 3, vierde lid. »

Art. 2. Artikel 4 van hetzelfde besluit gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 december 1987 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De reder ter zeevisserij die nalaat het bedrag van de premie of van de bijkomende premie binnen de gestelde termijn te betalen is aan het Fonds een opslag verschuldigd van 10 pct. van het verschuldigd bedrag en de verwijlrentrest bedoeld in artikel 59quater, derde lid, van de wet. »

F. 94 — 292

20 DECEMBRE 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 décembre 1971 fixant les règles spéciales d'application aux gens de mer de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 81, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 1971 fixant les règles spéciales d'application aux gens de mer de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, modifié par les arrêtés royaux des 15 mai 1975, 30 décembre 1976, 10 décembre 1987 et 28 avril 1993;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail du 19 avril 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Il est inséré, dans l'arrêté royal du 28 décembre 1971 fixant les règles spéciales d'application aux gens de mer de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, un article 3bis, rédigé comme suit :

« Art. 3bis. La surprime due au Fonds par les armateurs de la pêche maritime en cas de séjour en zone de guerre est égale, pour chaque travailleur et par journée passée dans la zone, à 0,328 p.c de la rémunération de base fixée à l'annexe 1er pour la catégorie professionnelle à laquelle il appartient.

Le jour d'entrée en zone de guerre et celui de la sortie valent tous deux comme journée complète, sauf en cas d'entrée et de sortie au cours de la même journée.

La délimitation géographique de la zone de guerre ainsi que la fixation de la période au cours de laquelle la surprime est due sont fixées par le Comité de gestion du Fonds, après avis du Comité technique pour les pêcheurs maritimes.

Le Fonds informe les armateurs de la zone délimitée et de la période d'application de la surprime.

L'armateur notifie préalablement par écrit au Fonds le séjour prévu dans une zone de guerre en mentionnant :

- les membres d'équipage assujettis ainsi que leur catégorie professionnelle;
- la période probable de séjour en zone de guerre;
- la route probable.

La surprime pour séjour en zone de guerre est payée au Fonds suivant les modalités prévues à l'article 3, alinéa 4. »

Art. 2. L'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 10 décembre 1987, est remplacé par la disposition suivante :

« L'armateur de la pêche maritime qui néglige de payer le montant de la prime ou de la surprime dans le délai fixé est redevable au Fonds d'une majoration de 10 p.c. du montant dû et de l'intérêt de retard visé à l'article 59quater, alinéa 3, de la loi. »

**Art. 3.** Artikel 5, eerste lid van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 mei 1975, wordt aangevuld als volgt :

« 3<sup>o</sup> in geval van verblijf in een oorlogszone, de periode tijdens dewelke in een oorlogszone werd gevaren met aanduiding van begin- en einddatum, de gevolgde vaarroute, de onderworpen bemanningsleden en hun beroepscategorie.

**Art. 4.** In artikel 6, tweede en derde lid van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 december 1987 en bij het koninklijk besluit van 29 maart 1985, worden de woorden « onder Belgische vlag » geschrapt.

**Art. 5.** Een artikel 6bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 6bis. De bijkomende premie door de reders ter koopvaardij aan het Fonds verschuldigd in geval van verblijf in een oorlogszone is voor elke werknemer en per dag doorgebracht in de zone gelijk aan 0,328 pct. van het basisloon vastgesteld in bijlage 2 voor de beroepscategorie waartoe hij behoort.

De dag van invaart in en de dag van uitvaart uit de oorlogszone gelden beide als een volledige dag, behalve indien in- en uitvaart plaatshebben tijdens dezelfde dag.

De geografische afbakening van de oorlogszone alsmede de vaststelling van de periode tijdens dewelke de bijkomende premie verschuldigd is, worden bepaald door het Beheerscomité van het Fonds, na advies van het Technisch Comité voor de koopvaardij.

De Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden stelt de reders ter koopvaardij in kennis van de afgebakende zone en van de periode tijdens dewelke de bijkomende premie wordt toegepast.

De reder geeft de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden voorafgaandelijk schriftelijk kennis van het geplande verblijf in een oorlogszone waarbij opgave wordt gedaan van :

- de onderworpen bemanningsleden evenals van hun beroepscategorie;
- de vermoedelijke periode van verblijf in de oorlogszone;
- de vermoedelijke vaarroute.

In zijn sociale-zekerheidsaangifte geeft de reder aan de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden schriftelijk kennis van de periode tijdens dewelke in een oorlogszone werd gevaren met aanduiding van begin- en einddatum, de gevolgde vaarroute, de onderworpen bemanningsleden en hun beroepscategorie.

De bijkomende premie wegens verblijf in een oorlogszone wordt betaald volgens de bepalingen opgenomen in artikel 6, tweede lid, van dit besluit. »

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van het kwartaal bekend op dat gedurende hetwelk het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 7.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
B. ANSELME

**Art. 3.** L'article 5, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 15 mai 1975, est complété comme suit :

« 3<sup>o</sup> en cas de séjour en zone de guerre, la période de navigation en zone de guerre avec indication des dates de début et de fin, de la route suivie, des membres d'équipage assujettis et de leur catégorie professionnelle. »

**Art. 4.** A l'article 6, alinéas 2 et 3 du même arrêté, modifiés par l'arrêté royal du 10 décembre 1987 et par l'arrêté royal du 29 mars 1985, les termes « navigant sous pavillon belge » sont supprimés.

**Art. 5.** Un article 6bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 6bis. La somme due au Fonds par les armateurs de la marine marchande en cas de séjour en zone de guerre est égale, pour chaque travailleur et par journée passée dans la zone, à 0,328 p.c. de la rémunération de base fixée à l'annexe 2 pour la catégorie professionnelle à laquelle il appartient.

Le jour d'entrée en zone de guerre et celui de la sortie valent tous deux comme journée complète, sauf en cas d'entrée et de sortie au cours de la même journée.

La délimitation géographique de la zone de guerre ainsi que la fixation de la période au cours de laquelle la surprime est due sont fixées par le Comité de gestion du Fonds, après avis du Comité technique pour les marins de la marine marchande.

Le Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins informe les armateurs de la marine marchande de la zone délimitée et de la période d'application de la surprime.

L'armateur notifie préalablement par écrit à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins le séjour prévu en mentionnant :

- les membres d'équipage assujettis ainsi que leur catégorie professionnelle;
- la période probable de séjour en zone de guerre;
- la route probable.

Dans sa déclaration à la sécurité sociale, l'armateur notifié par écrit à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins la période de navigation en zone de guerre avec indication des dates de début et de fin, la route suivie, les membres d'équipage assujettis et leur catégorie professionnelle.

La surprime pour séjour en zone de guerre est payée au Fonds suivant les dispositions figurant à l'article 6, alinéa 2, du présent arrêté. »

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er jour du trimestre qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 7.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
B. ANSELME

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID, MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENAREN-ZAKEN EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 94 — 293

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1963 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen

**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

1. Richtlijn 85/337/EEG van 27 juni 1985.

De Raad van de Europese Gemeenschappen heeft op 27 juni 1985 Richtlijn 85/337/EEG betreffende de milieu-effectbeoordeling van bepaalde openbare en particuliere projecten (P.B. nr. L 175 van 5 juli 1985) aangenomen. Met die Richtlijn wordt een aanvang

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL, MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE ET MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 94 — 293

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 février 1963 portant règlement général de la protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes

**RAPPORT AU ROI**

Sire,

1. La Directive 85/337/CEE du 27 juin 1985.

Le Conseil des Communautés européennes a adopté le 27 juin 1985 la directive 85/337/CEE concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement (J.O. n° L 175 du 5 juillet 1985). La directive marque l'avènement des